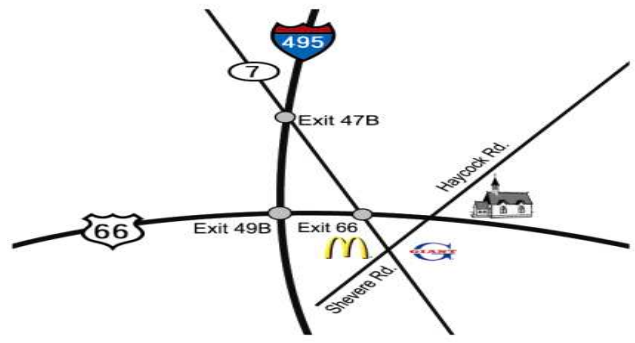


Senior Pastor(담임 목사)			
Rev. Kevin Oh(오상윤)	kevinoh1@yahoo.com	703.237.8003(O) 703.851.0520(C)	
Elders(장로)			
Chung C. Song(송청자)	Won Bae Kim(김원배) wonby53@gmail.com		
Howard Blair fourblairs@hotmail.com	Chung Ho Ko(고충호) joybyjx@gmail.com		
Sung Woo Cho(조성우) swcho99@hotmail.com	Chris Collver brillig@loudounwireless.com		
Pastors(교역자)			
Emily Kim(김선운) remily79@gmail.com	571.643.5607(C)	Jaewoo Jung(정재우) awoora@gmail.com	703.623.2933(C)
Partnering Missionaries(협력 선교사)			
중화신학교(Korea-China Seminary)		아이티(Haiti)	
Rev. Paul Park(박바울)	www.rog315.com	Rev. Brian Pak(박병준) 242park@gmail.com	201.458.2411(C)

Washington Elim Church

Time of Services & Church Schools 예배 및 교회 학교 안내				
Day of Week	Services	Time	Description	
Sunday	1 st Service(1부 예배)	8:00AM	Korean(w/ English)	
	2 nd Service(2부 예배)	11:00AM	Korean & English	
	Praise(전교인 찬양)	10:45AM		
	온 교인 성경공부 (Sunday School for Everyone)	중고등부(Youth)	1:00PM	English
		어른(한어)(Adult)	1:30PM	Korean
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean	
Mon-Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean	



Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043

주 일 예 배

사회 / 설교: 오 상윤 목사

LORD'S DAY SERVICE

Presider / Sermon: Rev. Kevin Oh

목	도	시편 18:2	다	함	계
* 찬	양	찬송가 412장	다	함	계
* 교	독	문 1부: 28번 (시편 63편)	다	함	계
* 신	앙	고 백 사 도 신 경	다	함	계
기	도	1부: 임유섭 집사 2부: 이천수 집사	기	도	자
찬	양	1부: 찬송가 458장	다	함	계
성	경	봉 독 히 13:12-15	다	함	계
찬	양	2부: 찬송가 189장	찬	양	대
말	씀	선 포 찬양의 삶	오	상윤	목사
기	도		오	상윤	목사
헌	금	찬송가 212장	다	함	계
봉	헌	기 도	사	회	자
교	회	소 식	사	회	자
* 찬	송	찬송가 546장	다	함	계
* 축	도		오	상윤	목사

* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도			안내 및 헌금위원		
	1부	2부		1부	2부
이번주	임유섭	이천수	이번달	은중기 한영례	박상수 안영미
다음주	오상윤	조성우	다음달	김신우 김경례	장광자 고미숙

Meditative Prayer	Ps 18:2	Together
* Hymn	For Away In the Depths of My Sprit	Together
* Responsive Reading	1st.(only): 28 (Psalm 63)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	1st: Deacon James Rhim 2nd: Deacon Chun Soo Lee	Together
Hymn	1st.(only): 458	Together
Scripture Reading	Heb 13:12-15	Together
Praise	2nd: Holy Sprit, Faithful Guide	Choir
Sermon	A Life of Praise	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	O Master, Let Me Walk with Thee	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	Standing on the Promises	Together
* Benediction		Rev. Oh

* Please rise.

Prayer	1st Service	2nd Service
This Week	Deacon James Rhim	Deacon Chun Soo Lee
Next Week	Rev. Kevin Oh	Elder Sung Woo Cho

교 회 소 식

Announcements

1. 4월 16일 주일은 부활주일입니다. 우리를 구원하기 위하여 육신을 입고 오셔서 십자가에서 죽으시고 부활하신 주님의 은혜에 감사하는 부활절이 되기를 바랍니다. 부활주일에는 연합예배로 드리며 더불어 성례식이 있사오니 세례나 유아세례를 받기를 원하시는 분들은 오 목사님께 문의해 주시기 바랍니다.
2. 남전도회에서는 이번 주 금요일(7일) 저녁부터 8일(토) 오후까지 쉐난도어 수양관에서 일일수련회를 갖습니다. 문의하실 분은 회장이신 이천수 집사님께 문의해 주시기 바랍니다. 수양관 주소 895 Fishers Road Toms Brook, VA 22660
3. 박바울 선교사님 초청 집회가 5월 31일(수) 저녁부터 6월 4일(주일) 저녁까지 계획되어 있습니다. 또한 9월 2일(토)오후부터 4일(월) 점심까지 교인수련회가 있습니다. 강사는 민병완 목사가십니다. 모든 성도님들이 참석하셔서 많은 은혜의 시간이 되시기를 바랍니다.
4. 2017년 아이티 단기선교팀을 모집중에 있습니다. 기간은 7월 31일(월)부터 8월 12일(토)까지입니다. 문의하실 분은 오 목사님이나 블레어장로님께 문의해 주시기 바랍니다.
5. 본 교회에 영적, 육적으로 어려움을 겪고 있는 성도님들을 위하여 기도해 주시기 바랍니다. 지금 유 준 권사님께서는 병원에 입원하셔서 회복중에 계십니다. 특별히 기도해 주시기 바랍니다. Bridgepoint Hospital National Harbor (Room # 236) 4601 Martin Luther King Jr. Ave. SW, Washington, DC 20032 (202) 574-5700

1. Easter Sunday is on April 16. Let this be an Easter where we are thankful for God's grace that sent Jesus to come in the flesh, die on the cross, and rise again for us. We will have combined worship on Easter Sunday and partake in the Holy Sacraments. If you would like to be baptized, or have your infant baptized, please see Pastor Oh.
2. The Men's Missions Dept is having a one day retreat this Fri (7th) through Sat (8th) at the Shenandoah Retreat Center. Please see President Deacon Chun Soo Lee if you have any questions. Address: 895 Fishers Road, Toms Brook, VA 22660.
3. We will be having a conference with Missionary Paul Park May 31 (Wed) night through June 4 (Sun) night. We will also be having a church retreat Sept 2 (Sat) afternoon through Sept 4 (Mon) lunch. Pastor Min will be the speaker at the retreat. All church members are urged to participate in both and receive grace.
4. The 2017 Haiti Mission Trip is planned for July 31(Mon) through Aug 12 (Sat). If you are interested in participating, or have questions please see Pastor Oh or Elder Blair.
5. Please pray for our fellow church members who are experience physical/spiritual difficulties. Encourager June You is currently in recovery at the hospital. Please keep her in your prayers. Bridgepoint Hospital National Harbor (Room # 236) 4601 Martin Luther King Jr. Ave. SW, Washington, DC 20032 (202) 574-5700

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title	
찬양의 삶 (히 13:12-15) / A Life of Praise (Heb 13:12-15)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	1 st : Centreville 1 구역. / 2 nd : Annandale 2 구역
Next Week	전교인 팻락(Potluck)

찬양의 삶 (히 13:12-15)

하나님은 사람을 만드실 때 하나님을 찬송하도록 창조하셨습니다(사 43:21). 그래서 시 150:6에 “호흡이 있는 자마다 여호와를 찬양할지어다”라며 성도의 삶과 찬양의 삶이 하나임을 나타내고 있습니다. 또한 성경에 나타난 대로 하나님의 구원의 사랑을 체험한 자는 누구나 하나님의 은혜에 감격하여 찬양이 삶에 가장 중요한 부분이 될 수밖에 없습니다. 찬양을 통하여 하나님께서 우리 인생 속에 행하시는 구원의 손길을 체험합니다. 그러나 하나님만을 찬송하도록 지음 받은 인간이 타락 후 하나님 대신 자신을 위하여 찬송하는 자로 바뀌었습니다(우상 숭배). 그때부터 인간은 스스로를 끊임없이 하나님으로 만들어 왔고 하나님 자리에서 자신의 기준대로 자신을 높이며 살아왔습니다. 마땅히 찬송할 참 대상을 알지 못하기 때문입니다. 참된 경배의 대상을 알지 못하기 때문에 우상을 찬송할 수밖에 없습니다(단 5:4). 이런 우리에게 그리스도께서 찾아와 주셨습니다. 우리의 구원자로, 주인으로 오셔서 우리의 죄를 자신의 피로 씻으시고 십자가에서 고난당하시고 죽으셨습니다. 이런 예수님께 성도들이 찬송의 제사를 드리는 것은 지극히 당연한 것입니다. 찬송의 제사는 오직 그리스도의 보혈을 통한 제사만이 하나님께서 받으실만한 제사입니다. 하나님은 마음의 찬송을 기뻐하시고 찬송하는 자들을 통하여 자신의 뜻을 이루어 가십니다.

1. 찬송의 의미

- 1) 찬송은 우리를 구원하신 예수님과 함께(임마누엘) 하는 것입니다
- 2) 하나님께서는 찬송 중에 계신다고 성경은 말하고 있습니다(시 22:3).
- 3) 하나님은 찬송을 다른 우상에게 주지 않으리라고 말씀하십니다(사 42:8).
- 4) 찬송은 오직 그리스도를 통한 구원을 체험한 자만이 할 수 있는 특권입니다
- 5) 하나님의 은혜가 임한 자들은 찬송할 수밖에 없습니다. 15절, 시 35:28, 104:34)

2. 참된 찬송 - 성경의 예

- 1) 삼상 16:23 하나님께서 부리시는 악령이 사울에게 이를 때에 다윗이 수금을 들고 와서 손으로 탄축 사울이 상쾌하여 낮고 악령이 그에게서 떠나더라.
- 2) 왕하 3:15 이제 내게로 거문고 탈자를 불러오소서 하니라 거문고 타는 자가 거문고를 탈 때에 여호와와 손이 엘리사 위에 있더니
- 3) 대하 20:21-23 백성과 더불어 의논하고 노래하는 자들을 택하여 거룩한 예복을 입히고 군대 앞에서 행진하며 여호와를 찬송하여 이르기를 여호와께 감사하세 그의 인자하심이 영원하도다 하게 하였더니 그 노래와 찬송이 시작될 때에 여호와께서 복병을 두어 유다를 치러 온 암몬 자손과 모압과 세일 산 주민들을 치게 하시므로 그들이 패하였으니 곧 암몬과 모압 자손이 일어나 세일 산 주민들을 쳐서 진멸하고 세일 주민들을 멸한 후에는 그들이 서로 쳐 죽였더라
- 4) 행 16:25-26 한밤중에 바울과 실라가 기도하고 하나님을 찬송하며 죄수들이 듣더라 이에 갑자기 큰 지진이 나서 옥터가 움직이고 문이 곧 다 열리며 모든 사람의 매인 것이 다 벗어진지라

예수님께서 자신의 피로 우리를 거룩하게 하려고 성문 밖에서 고난을 당하심으로 인해 우리에게 구원이 임했고 우리가 주님을 찬양해야 하는 가장 중요한 이유입니다(12절). 그러므로 우리가 복음을 위하여 주님을 위해 치욕을 받고 십자가 앞에 매일 나아가는 것은 지극히 당연한 성도의 삶입니다(13절). 우리의 평생이 구원의 은혜에 감사하여 찬송의 제사를 드리는 복된 삶으로 인도하실 것입니다.

A Life of Praise (Heb 13:12-15)

When God created man He created man to praise Him (Psa 43:21). Psa 150:6 says, “let everything that has breath praise the Lord,” meaning that the life of a believer, a life of praise, is meant to display God. Also, everyone who experiences the love of God’s salvation, as represented in the Bible, should naturally be so moved by God’s grace that praise becomes a most essential part of life. We experience God’s hand of salvation in our lives through praise. We, however, became beings that turned praise towards ourselves after the Fall (idolatry). From that moment there has been no end to man’s effort towards making himself god and replacing God with personal standards. This is because we have forgotten the One who is worthy of our praise. Because we do not know the true object of worship we have no choice but to worship idols (Dan 5:4). Christ came looking for people such as us. He came as our Savior and Lord, washed away our sins with His own blood, suffered on the cross, and died. As believers, giving sacrifices of praise to this Jesus is absolutely rightful. God can only receive a sacrifice of praise that is offered through the blood of Christ. God is pleased with our heart of praise, and accomplishes His purposes through people of praise.

1. Meaning of praise

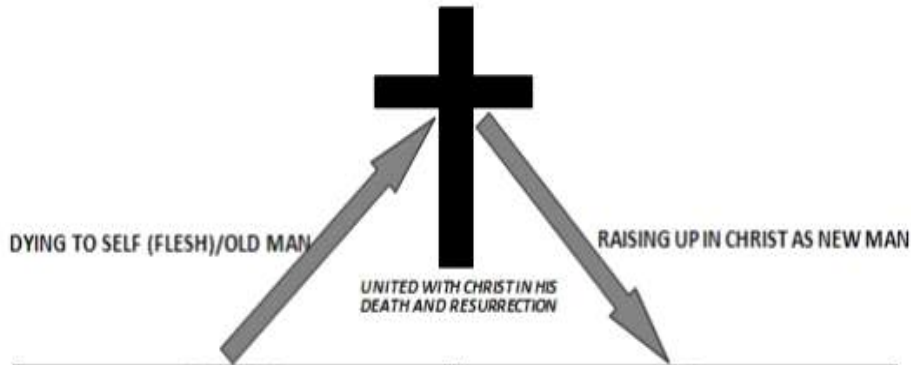
- (1) Praise is dwelling with Jesus, our Savior (Immanuel).
- (2) The Bible tells us that God dwells in the midst of praise (Psa 22:3).
- (3) God says He will not give his praise to idols (Isa 42:8).
- (4) Praise is a privilege given only to those who experience salvation through Christ.
- (5) Individuals who experience God’s grace will naturally praise God (v15; Psa 35:28; 104:34).

2. True praise - Biblical examples

- (1) 1 Sam 16:23 - Whenever the spirit from God came on Saul, David would take up his lyre and play. Then relief would come to Saul; he would feel better, and the evil spirit would leave him.
- (2) 2 Kings 3:15 - “But now bring me a harpist.” While the harpist was playing, the hand of the Lord came on Elisha.
- (3) 2 Chron 20:21-23 - After consulting the people, Jehoshaphat appointed men to sing to the Lord and to praise him for the splendor of his[c] holiness as they went out at the head of the army, saying: “Give thanks to the Lord, for his love endures forever.” As they began to sing and praise, the Lord set ambushes against the men of Ammon and Moab and Mount Seir who were invading Judah, and they were defeated. The Ammonites and Moabites rose up against the men from Mount Seir to destroy and annihilate them. After they finished slaughtering the men from Seir, they helped to destroy one another.
- (4) Acts 16:25-26 - About midnight Paul and Silas were praying and singing hymns to God, and the other prisoners were listening to them. Suddenly there was such a violent earthquake that the foundations of the prison were shaken. At once all the prison doors flew open, and everyone’s chains came loose.

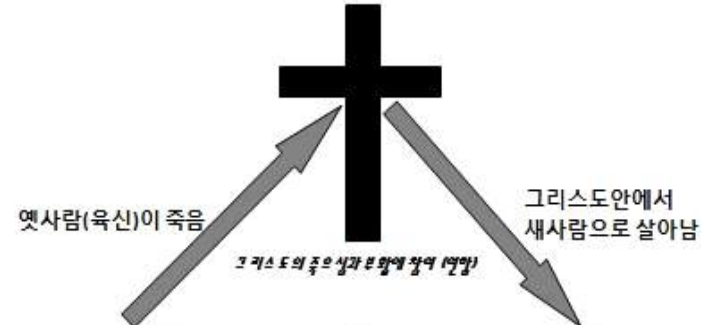
It is because Jesus suffered that we were made holy by His blood and salvation was made possible, and this is our greatest reason for praising our Lord (v 12). Therefore, it is absolutely rightful as a believer to be shamed for the Gospel and to bring ourselves before the cross every day (v 13). God will lead us deeper into a blessed life that offers sacrifices of praise out of thanksgiving for God’s saving grace.

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION



DARKNESS		LIGHT
DEATH (SIN)		LIFE (RIGHTEOUSNESS)
EVIL/BAD	GOOD	IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving
EVIL/BAD	GOOD	
THIS WORLD	KINGDOM OF GOD	
CURSE	BLESSING	

구원의 영적 사실



흑암		빛
사 망 (죄)		생 명 (의)
악	선	그리스도 안 (성령 충만)
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사
악	선	
이 세상	하나님의 나라	
저 주	축 복	

구원의 영적 사실

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION

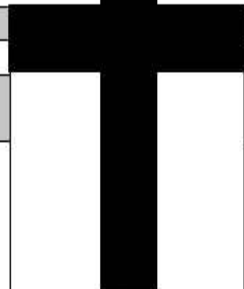
옛사람(육신)이 죽음

그리스도안에서 새사람으로 살아남

흑암		 <p>그리스도의 죽으심과 부활에 참여 (연합)</p>	빛	
사망(죄)			생명(의)	
악	선		그리스도 안 (성령 충만)	
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사		도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	
악		선		
이 세상		하나님의 나라		
저주		축복		

DYING TO SELF (FLESH)/OLD MAN

RAISING UP IN CHRIST AS NEW MAN

DARKNESS		 <p>UNITED WITH CHRIST IN HIS DEATH & RESURRECTION</p>	LIGHT	
DEATH (SIN)			LIFE (RIGHTEOUSNESS)	
EVIL/BAD	GOOD		IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)	
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving		Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	
EVIL/BAD		GOOD		
THIS WORLD		KINGDOM OF GOD		
CURSE		BLESSING		